

**Beschluss des
Verwaltungsrates**

**Delibera del consiglio
di amministrazione**

Nr.

Sitzung vom / seduta del

Uhr – ore

06

04.08.2020

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di questo consiglio di amministrazione. Sono presenti:

		A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	F.Z. - M.R.
Renzler Alois Johann	Präsident des Verwaltungsrates Presidente del Consiglio di amministrazione			
Clement Giacomo	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Oberhammer Ing. Hannes	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Petrik Gunnar	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Wierer Gregor	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			

A.E. = Abwesend entschuldigt
A.G. = Assente giustificato

A.U. = Abwesend unentschuldigt
A.I. = Assente ingiustificato

F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil
M.R. = Prende parte in modalità remota

Schriftführer: der Sekretär, Herr | Segretario: il segretario, sig.

Alfred Valentin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alois Johann Renzler

in seiner Eigenschaft als Präsident des Verwaltungsrates
den Vorsitz.

nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione assume la presidenza.

Gegenstand:

Datenschutz. Ernennung des Datenschutzbeauftragten (DPO) gemäß Art. 37 der EU-Verordnung 2016/679

Oggetto:

Protezione dei dati. Designazione del Responsabile della Protezione dei Dati Personali (RPD) ai sensi dell'art. 37 del Regolamento EU 2016/679

Mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 18 vom 15.06.2018 wurde Herr Martin Helfer von der Firma Provisus für den Dreijahreszeitraum 2018 – 2020 als Datenschutzbeauftragter (DPO) des Abwasserkonsortium Pustertal benannt.

Am 01.07.2020 hat Herr Martin Helfer mitgeteilt, die Dienstleistung als Datenschutzbeauftragter mit 05.07.2020 zu widerrufen.

Aus diesem Grund wurde bei Herrn Lukas Steger ein Angebot für die Funktion des DPO eingeholt. Der Preis laut Angebot vom 12.07.2020 erscheint, unter der Berücksichtigung, dass sich das Konsortium aus 28 Gemeinden zusammensetzt, angemessen und gerechtfertigt. Der Preis ist im Einklang mit den Richtwerten laut Mitteilung Nr. 99/2017 des Südtiroler Gemeindenverbandes.

Das Abwasserkonsortium Pustertal ist der Auffassung, dass Herr Lukas Steger über die von Art. 37, Paragraph 5 DSGVO vorgeschriebene Qualifikation und das Fachwissen für die Benennung als DPO verfügt und sich nicht in einem Interessenskonflikt bezüglich der als DPO auszuübenden Aufgaben und Funktionen befindet.

Gemäß Art. 32 Abs. 2 sowie Art. 36 Abs. 2 des Gver.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 können Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen bis € 40.000,00 direkt vergeben werden.

Gemäß Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 ist deren Beschaffung über elektronische Instrumente nicht verpflichtend.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Aufgrund

- der Satzung des Konsortiums;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Herr Lukas Steger wird für den Dreijahreszeitraum 2020 – 2022 als Datenschutzbeauftragter (DPO) des Abwasserkonsortium Pustertal benannt. Die Kosten gemäß Angebot vom 12.07.2020 belaufen sich auf jährlich 2.000,00 € zuzüglich MwSt.
- 2) Der genannte Datenschutzbeauftragte, in Beachtung des Art. 39, Paragraph 1 DSGVO, wird beauftragt, folgende Aufgaben und Funktionen

Con delibera des consiglio di amministrazione n. 18 del 15/06/2018 il sig. Martin Helfer della ditta Provisus è stato designato quale Responsabile della Protezione dei Dati Personali (RPD) del Consorzio acque di scarico Pusteria per il triennio 2018 – 2020.

L'01/07/2020 il sig. Martin Helfer ha comunicato di revocare il servizio quale Responsabile della Protezione dei Dati Personali con data 05/07/2020.

Per questo motivo è stata richiesta un'offerta per la funzione da RPD dal sig. Lukas Steger. Il prezzo di cui all'offerta del 12/07/2020 è ritenuto congruo e giustificato, considerando tra l'altro, che il consorzio è composto da 28 comuni membri. Il prezzo è allineato ai valori di riferimento di cui alla comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 99/2017.

Il Consorzio acque di scarico Pusteria ritiene che il Sig. Lukas Steger sia in possesso del livello di conoscenza specialistica e delle competenze richieste dall'art. 37, paragrafo 5, del RGPD per la nomina a RPD e che non si trovi in situazioni di conflitto di interesse con la posizione da ricoprire e i compiti e le funzioni da espletare.

In base agli artt. 32 com. 2 nonché 36 com. 2 del D.Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016 lavori, servizi e forniture inferiori a € 40.000,00 possono essere affidati direttamente.

In base all'art. 38 della legge provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015 non è obbligatorio il loro acquisto tramite strumenti elettronici.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti

- lo statuto del Consorzio;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Il sig. Lukas Steger viene designato quale Responsabile della Protezione dei dati personali (RPD) del Consorzio acque di scarico Pusteria per il triennio 2020 - 2022. I costi di cui all'offerta del 12/07/2020 ammontano a 2.000 € più IVA all'anno.
- 2) Il predetto Responsabile della Protezione dei dati, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 39, paragrafo 1 del RGPD è incaricato di svolgere,

unabhängig und ohne jegliche Einflussnahme durchzuführen:

- a) Unterrichtung und Beratung des Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters und der Beschäftigten, die Verarbeitungen durchführen, hinsichtlich ihrer Pflichten nach dieser Verordnung sowie nach sonstigen Datenschutzvorschriften der Union bzw. der Mitgliedstaaten;
 - b) Überwachung der Einhaltung dieser Verordnung, anderer Datenschutzvorschriften der Union bzw. der Mitgliedstaaten sowie der Strategien des Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters für den Schutz personenbezogener Daten einschließlich der Zuweisung von Verantwortung, der Sensibilisierung und Schulung der an den Verarbeitungsvorgängen beteiligten Mitarbeiter und der diesbezüglichen Überprüfungen;
 - c) Beratung - auf Anfrage - in Zusammenhang mit der Datenschutz-Folgenabschätzung und Überwachung ihrer Durchführung gemäß Artikel 35 des DSGVO;
 - d) Zusammenarbeit mit der Datenschutzaufsichtsbehörde;
 - e) Tätigkeit als Anlaufstelle für die Datenschutzaufsichtsbehörde in mit der Verarbeitung zusammenhängenden Fragen, einschließlich der vorherigen Konsultation gemäß Artikel 36, und gegebenenfalls Beratung zu allen sonstigen Fragen.
- 3) Die Aufgaben des Datenschutzbeauftragten betreffen die Gesamtheit der vom Abwasserkonsortium Pustertal durchgeführten Datenverarbeitungen.
- 4) Das Abwasserkonsortium Pustertal verpflichtet sich:
- a) den DPO in der Ausübung seiner Aufgaben zu unterstützen und den Sekretär als Kontaktpersonen zu benennen;
 - b) den DPO aufgrund der Aufgaben, die er im Rahmen seiner Tätigkeit ausübt, nicht abzuberaufen oder zu benachteiligen;
 - c) zu gewährleisten, dass der DPO seine Aufgaben unabhängig und ohne Einflussnahme ausüben kann.
- 5) Die Ausgabe wird anteilmäßig der Bilanz 2020, 2021 und 2022 angelastet.

in piena autonomia e indipendenza i seguenti compiti e funzioni:

- a) informare e fornire consulenza al titolare del trattamento o al responsabile del trattamento nonché ai dipendenti che eseguono il trattamento in merito agli obblighi derivanti dal RGPD, nonché da altre disposizioni nazionali o dell'Unione relative alla protezione dei dati;
 - b) sorvegliare l'osservanza del RGPD, di altre disposizioni nazionali o dell'Unione relative alla protezione dei dati nonché delle politiche del titolare del trattamento o del responsabile del trattamento in materia di protezione dei dati personali, compresi l'attribuzione delle responsabilità, la sensibilizzazione e la formazione del personale che partecipa ai trattamenti e alle connesse attività di controllo;
 - c) fornire, se richiesto, un parere in merito alla valutazione d'impatto sulla protezione dei dati e sorvegliarne lo svolgimento ai sensi dell'articolo 35 del RGPD;
 - d) cooperare con il Garante per la protezione dei dati personali;
 - e) fungere da punto di contatto con il Garante per la protezione dei dati personali per questioni connesse al trattamento, tra cui la consultazione preventiva di cui all'articolo 36, ed effettuare, se del caso, consultazioni relativamente a qualunque altra questione.
- 3) I compiti del Responsabile della Protezione dei Dati personali attengono all'insieme dei trattamenti di dati effettuati dal Consorzio acque di scarico Pusteria.
- 4) Il Consorzio acque di scarico Pusteria si obbliga a:
- a) coadiuvare il RPD nell'espletamento dei suoi compiti e a nominare a tal fine come persona di contatto il segretario;
 - b) non rimuovere o penalizzare il RPD in ragione dell'adempimento dei compiti affidati nell'esercizio delle sue funzioni;
 - c) garantire che il RPD eserciti le proprie funzioni in autonomia e indipendenza.
- 5) La spesa viene imputata al bilancio degli anni 2020, 2021 e 2022.

Gutachten zur Beschlussvorlage**Pareri sulla proposta di deliberazione**

im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018

ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018

1. hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

1. in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

2. hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

2. in ordine alla regolarità contabile

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Letto, approvato e sottoscritto

Alois Johann Renzler
Präsident-presidente

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Verwaltungsrat erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizione al consiglio di amministrazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale